

IJA # 2741

**Correspondence and Receipts Regarding Hospitals in Baghdad
1957**

لقد لاحظنا مؤخرا بان بعض موظفي ادارة الطائفة عند السؤال منهم عن مخالفات جرت من قبلهم اخذوا يتعاضون
من المسؤولية بحجة انهم قاموا بهذا العمل بما اذن لهم او امرتوا بها من مرجع اعلى كسيادة رئيس الطائفة او رئيس اللجنة
او احد اعضاءها .

لقد صاهلنا في الماضي من مخالفات وامور كهذه لاعتقادنا ان النطاق والارشادات التي كنا نعطيها لهم من
المقويات ستكون كافية لمنع تكررها . ولكننا كما مضى ان هذا الصاهر كما يبدو اخذ يتعمقهم على الاستمرار
بأخذ هذه الاذنان كحجة او وسيلة لهم مخالفتهم ما اضطرنا مؤخرا الى ترميم قوة تنفيذ المخصصات الشهرية المنتهجة
لاحد هم وانذار الآمن باننا ستعاقب المخالفين بعقوبات اشد فيما اذا بدرتهم امثال هذه الاذنان .

هذا واننا نطلب انصار جميع الموظفين الى ان جميع الاوامر التي تصدر من مرجع اعلى يجب ان تكون تحريرية وانما
كانت من الامور المستعجلة بعد اوقات الدوام ويصدر اخذ الصادقة التحريرية بذلك لعدم وجود الآمن في مطبخ الرعي
فمنه يجب ان توجد من الامر تحريرا في اليوم التالي والا فالموظف مسؤول عما قد ينتج من مخالفات سواء كانت مالية
او ادارية . العلم بان اذا تكررت المخالفات لاكم من مرة تكون قوتها الطرد فورا من الوظيفة .

الرئيس

صورة منه الى -

١ - سيادة رئيس الطائفة الاسماوية للتعامل بالاطلاع

٢ - كافة الموظفين

٣ - صورة تعقد لدى سيادة رئيس اللجنة
والعمل بموجبها

الرقم : ٥٧/

التاريخ : ١٩٥٧/٨/١٢

اللجنة الادارية للطائفة الاسرائيلية

في بغداد

رقم التلغون ٥٤٥٢

خلاصة الموضوع :

الس -
مأمور الاوراق

لاحظنا بانك اخذت تدخل المرضى الى المستشفيات بدون اخذ موافقة اللجنة الادارية
وليه من الآن فصاعدا يجب اخذ موافقتنا الصحفية عند ادخال اي مريض الى المستشفى
وفي خلافه تتحمل شخصا جميع مصاريف المستشفى بالاضافة الى العقوبة الادارية . كما
ويجب عند ادخال اي مريض الى المستشفى ان يوجه الكتاب من قبل اللجنة الادارية
ويوقع من قبله . *بهد مودرة الجريدة الاسرائيلية*

الرئيس

صورة منه الى -

سيادة رئيس الطائفة للتفضل بالعلم

الموا اليه

صورة منه بعد تبليغها من قبل الموا اليه لحفظها لدى سيادة رئيس الطائفة

بهد مودرة الجريدة الاسرائيلية

Dr. Y. Akrawi's Laboratory

335/1 Rashid Street (Opp. Lynch Building)

No 424

Baghdad, 4th March, 1957

Received from Miss Amin Barakat,

the sum of Iraq Dinars one only.

on account of Blood stain.

I.D. 

Y. AKRAWI



[Faint, mostly illegible handwriting in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the document. Some red ink markings are visible on the right side.]

سعادة
مجلس

ترفق طبا وصفه الدكتور جويا نينا حيث ارسلت المرصعة
فانوه سامان حسب موافقة ساداتكم وتقرير الدكتور اعران
المحفوظ لدى المجلس وقد بلغت قيمة الوصفة ... دينار

بعت قدرتها من قبلي صيدلية الانجاد

لقد اوصيتك يا دكتور بالعدك واوردت
مواصفة الادوية ضرورية وان كانت الالام بهما

امر
تأمر الادوية
الله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل العلم
سبيلا الى النجاة والهدى

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل العلم
سبيلا الى النجاة والهدى
والعلم نور يضيء
الظلمة ويهدي
الى الصراط المستقيم
والله اعلم
بشانه
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
النبى والحمد لله
العليم

سعادة الرئيس

نرفق طيا وصفة الدكتور كارنيك و . اوانسيان العائدة الى المريض صالح
خضوري حيث اصيب بمرض عصب مما اضطر مراجعة الدكتور المذكور اعلاه حيث ان
الدكتور جاك عبودي شابي كان خارج العراق وقد دفع اجرة المعالجة من ماله الخاص
يرجى امركم عما اذا توافقون جلب الوصفة من الصيدلية على نفقات الطائفة ام لا .
هذا ماوجب عرضه على سعادتكم

مأمور الاوراق

٨٢٤٢

الكلفه ؟

٤٤/١

سعادة الرئيس

لله امر ساد الوصفة

الصيدلية الاخرى

وقد علمت ان كلفه الوصفة

٨٦٠ مائة فقط

مأمور الاوراق

مؤقتة من اخذ
الدواء من الصيدلية

٤٤/١

٨٢٤٢

فقدت
والله اعلم
بما في
القلوب
من غيب
الغيبات
والله
العليم
الخبير

مأمور الاوراق
٨٢٤٢

مأمور الاوراق
٨٢٤٢

مأمور الاوراق
٨٢٤٢

٥٧/١/٢٠ حول قوائم صيدلية الاتحاد لشهر آب سنة ٥٧ يرجى ملاحظة مايلي -

١ - وصفة - هي خاتون سلمان تقاضى مساعداً مالية من هذه الرئاسة قدرها ٧٥٠ فلساً اسبوعياً سبق وان الدكتور امرنا سراً بطلب ارسالها الى الدكتور جهاتمان لفحصها وقد احيل هذا الطلب الى سعادتكم ووقتم على ارسالها الى الدكتور المذكور ودفعت رئاسة الطائفة اجرة المعالجة وقدرها دينار واحد بصرفها وصل من الدكتور جهاتمان المعروف طياً بان الدكتور المذكور كتب لها وصفة وقد ارسلناها الى صيدلية الاتحاد بصرفها اما من جهة كيف صرفت هذه الوصفة وهي جاوزت المبلغ المقرر ليس لدينا علماً بذلك حيث اني ليس لي معلومات مسن اسعار الادوية وفي حين اتصلت بصيدلية الاتحاد عن سبب صرفها بدون موافقة سعادتكم حيث اخبرني بأن سعادتكم امرتم بصرفها على ان يؤخذ موافقة في اليوم التالي وان الصيدلي لم يرسلها للمصادقة عليها حيث من واجب الصيدلي ارسالها الى سعادتكم واني غير مسؤولا اتجاه توقيعها حيث ان المادة الجارية اني اوقع اية وصفة تعود الى مرضا الطائفة وارسالها الى الصيدلي وتحفظ عنده لتقدمها مع القوائم الشهرية وانا جاوزت الدينار والهدف عليه آخذ موافقة بصرفها .

٢ - وصفة رقم ١٦٤ و ١٥٣ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٠٨ و ٨٣ و ٥٥ (و ٢٦ بأسم هي غالة اسحاق الساكمة في ثمرات منير البيا هو) ان جميعها بتوقيع الدكتور سلمان مضافايل ووصفة رقم ٤٢ و ٨٥ هي بتوقيع الدكتور احسان سمرة .

٣ - وصفة رقم ٢١ و ٨١ موقعة من قبل حضرة سكرتير اللجنة .

ملاحظات حضرة سكرتير اللجنة

١ - ليسردية اوامر ارسال امرأة حامل الى الدكتور ليثبت بأنها في حالة ولادة لذا يرجى من لجننتكم المحترمة اعطائنا الاوامر بذلك في المستقبل .

٢ - اما من جهة حقن الابر بان الوصفة التي يعطيها الدكتور الى المريض هي تحفظ لدى الصيدلي بعد صرفها وان الابر ولادوية ترسل الى الطائفة لتوزعها على المرضى والآن قد اتصلت بمحابب الصيدلية وطلبت منه ان يزودنا في المستقبل صورة طبق الاصل ان وجد بها ابر لحفظها لدينا وتقدمها الى اللجنة المحترمة مع القوائم الشهرية ، اما عن ولادة المدعوة سارة يامين قد اعطينا حسب العادة العتيبة ورقة الى المعرزة رحمة اسحق لاجرا عملية الولادة لها وان جميع ساكني ثمرات زلخة وغيرهم يعلمون بولادتها وان الحامل والولادة شيء ظاهر والمولود حي يوزق حتى الآن .

٣ - ان شاول لوى فعلا انه مستأجر دارا من هذه الرئاسة وانه يدعي فقير الحال امركم بذلك في المستقبل .

٤ - ان منشي صبيح فعلا انه فقير الحال وقد سبق للجننتكم المحترمة خصصت له مساعداً مالية نظرا لسفره خارج العراق .

٥ - ان شفيقة صيون وشاول حليم واولاده وبناته وتعيمة مراد واولادها البالغ عددهم ١١ شخصا هم دائما يطلبون الذهاب الى الطبيب وانا امتنعت على ارسالهم الى الطبيب يامين اني انما عرضا ولازم نذهب الى الطبيب امركم بذلك .

٦ - ان محاسب رئاسة الطائفة دائما يطلب الذهاب الى الدكتور كرجي ربيع او تومر من الاطباء من مدة طويلة وليس لدينا اي اوامر بعدم اعطائه ورقة الى الطبيب امركم بذلك في المستقبل .

مسئول الاوامر

Handwritten notes on the reverse side of the document, including a signature and various administrative markings. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the other side. Some legible fragments include "بسم الله الرحمن الرحيم" and "بسم الله الرحمن الرحيم". There are also some red ink markings and a date "١٢/١٠/٥٧".

٥٧/٩٧/ حول قوائم صيدلية الاتحاد لشهر تموز سنة ٥٧ يرجى ملاحظة مايلي -

- ١ - وصفاً - باسم - (فايزة سلمان وهي زوجتي) وقد اشركت في قائمة الصيدلية باسم (زوجة ساسون عهد يا
- ٢ - وصفاً رقم ١٩٦ المائة التي زوجت في الفقرة (١) صرفت في حالة مستعجلة وان على الصيدلي ارسالها السي
سعادتيكم لتوثيقها .
- ٣ - وصفاً رقم ٣٥ هي باسم جوليت مصلح زوجة داود نسيم المستخدم في جمعية حبرا قد يشا .
- ٤ - وصفاً رقم ٦ و ٢١ موقعة من قبل حضرة سكرتير اللجنة .
- ٥ - " " " " " ٤٦ و ٢٠ " .
- ٦ - الوصفة المعنونة (للطائفة) صرفت الى سكرتير الطائفة **والحاضرم السخيا**
- ٧ - وصفاً رقم ٥٦ التي لا يوجد بها اسم الدكتور - موقعة من قبل الدكتور سلمان ميخائيل .
- ٨ - الوصفة بدون رقم ان الصيدلي لم يشير الى رقم فيها وهي صرفت في حالة مستعجلة وتعود الى المريض شاوول لاري
واني غير مسؤول عن صرفها حيث ان الوصفة المستعجلة تصرف راساً من الصيدلية بأمر الدكتور المعالج .

مسؤول الاوراق

Faint, mostly illegible handwriting on the right page, possibly bleed-through from the reverse side of the document.



500.
2,125.

39.15

19.650

1,509.118 *

1,360,467 *

an
ie

